

(1) Empfänger/Consignée/Destinataire			(2) Empfangs- und Bearbeitungsvermerke/ Remarks/Observations			Lieferschein		
SvevaTrans s.r.l. Via dei Gerani, 5 70026 MODUGNO (BA) ITALIEN						(3) Nr. 00134801 (4) Versanddatum/Date of delivery/ Date de livraison 16.07.2026		
(5) Lieferant/Vendor/Fournisseur			(6) Fracht		(7) Anlieferung (Ist)		Rechnung	
Lieferantennr. 91000189 finova Feinschneidtechnik GmbH Am Weidenbroich 24 42897 Remscheid			frei	unfrei	Waggon	Spediteur		
			EUR		Frachtgut	fremd.Fahrzeug		
					Eilgut	eigen.Fahrzeug		
					Express			
					Post			
(10) Ihre Zeichen/ your ref./votre ref.	(11) Bestellung Nr./your order/	(15) Zusatzdaten des Bestellers	(12) Unsere Abteilung/our ref./ notre réf.		(13) Hausruf	(14) Unsere Auftragsnr./our No./notre No.		
440	550003794701					AB9630		
(19) Versandart/Shipmen/Expédition	frei (20) unfrei	(21) Verpackungsart/ Packing/Emballage	(22) Versandzeichen/Marks/Marquage		(23)	(24)		
Versand per	X	Siehe unten	LKW		Brutto	151,00	104,00	Netto
(25) Versandanschrift/Shipping address/Destinataire							(26) Abladestelle	
Magna PT S.p.A. c/o Weerts WHA Viale Francesco De Blasio, 36 D-70026 Modugno z.i.							100	30856
(27) (Pos.)	(28) Sachnummer**/Drawing No./ Plan No.	(29) Bezeichnung der Lieferung/Leistung/Description (21) Verpackungsart/Packing/Emballage	(30) Menge/ Quantity/Quantité	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke			
					Menge (Ist)	+/-	Vermerke	
	10558726300 (2174.03) D-Teil	Wir liefern gemäß unseren neuen, ab 05.07.2024 gültigen, im Internet unter https://finova-gmbh.de als PDF-File abrufbaren "Allgemeinen Verkaufsbedingungen - AGB". Kupplungskörper 2174.03 Material: 0-2174.05 Materialcharge:: 26-02778 Artikel: FS2174.01 Fertigungscharge: 20260701-001 Artikel: IN2174.02 Fertigungscharge: 20260707-022 Artikel: 2174.03 Fertigungscharge: 20260714-026 1 x TBA-520857 8 x TBA-520881 129,00 Stk 1 x TBA-520892 1 x TBA-570018	1.032,00	Stk	1014556750 KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 28 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1032 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 1 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 28.7.26 Firma: [Signature]			
(42) Eingangsvermerke		(43) Mengenprüfung	(44) Güteprüfung/Prüfbericht		(45) Empfänger		(46) Rechnungsprüfung	
Datum								
Name/Nr								



Seite 1 von 1

26-008719

1 Absender / Expéditeur FINOVA FEINSCHNEIDTECHNIK GMBH AM WEIDENBROICH 24 42897 REMSCHEID			INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).			CMR Cet transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).											
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. c/o Weerts WHA Via Francesco de Blasio 36 70026 MODUGNO ITALIEN			6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg			Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158											
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 27.07.2026			7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:			Zeit / Temps 8:00 bis 15.00 Uhr											
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu REMSCHEID Land / Pays Deutschland Datum / Date 20.07.2026			8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs			Zeit / Temps 09:00 bis 13.00 Uhr											
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																	
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 1 134801-2-3 2 134804 3 134807			11 Anzahl der LM Nombre des colis 4 1 1			12 Art der Verpackung Mode d'emballage COLLI COLLI COLLI			13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile			14 Gewicht, kg Poids, kg 2.902			15 Umfang cbm 8,72		
Summe: Total:			6,00 COLLI			2.902,00											
16 Anweisungen des Absenders			17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km														
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement WO-Auftrag, AG=Son2			21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.														
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer			Nutzlast in t														
22 Benutzter Grenzübergang			23 D-42897 REMSCHEID 70026 Modugno (BA) 28.07.2026 Ricevuto con riserva di														
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur			Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur			Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire											

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604